

漢字文化を次世代へ！



流觴曲水



日中平和友好条約締結40周年記念

# 第10回 諸橋轍次博士記念漢詩大会 募集要項

募集期間：平成**30**年**5**月**1**日(火)～**9**月**7**日(金)

日時 平成30年11月10日(土) 午後2時30分～  
講演 ロバート キャンベル 先生  
平成30年11月11日(日) 午前9時30分～  
表彰式、流觴曲水等

会場 諸橋轍次記念館

# 日中平和友好条約締結 40 周年記念 第 10 回 諸橋轍次博士記念漢詩大会募集要項

北越は、古来より風流の地。雪村友梅、上杉謙信、直江兼統、良寛、巻菱湖、長谷川嵐溪、阪口五峰、鈴木虎雄、桂湖村、諸橋轍次など銀河の如く漢詩人が輩出いたしました。北越は、深雪の地にして他国との交流少なしといえども、民衆の力添えを得て文人を育んできました。然しながら、時代の趨勢か真の漢字文化は廃れる一方です。今将に、先人諸橋轍次博士に倣い、新潟は三条市下田の諸橋轍次記念館より漢字文化の復興を世界に向けて発信いたします。

伏して請う 江湖の漢詩を嗜む諸彦、是非、詩囊より掬われし玉詩を雁に託されん事を  
また願う 四海の漢字を使う後生、迷わず、詩作の労をとられ赤心を鯉に付されん事を

1 募集期間 平成 30 年 5 月 1 日 (火) ~ 9 月 7 日 (金) 当日消印有効  
(インターネット応募は 9 月 7 日 (金) 午後 11 時 59 分まで受付)

## 2 応募規定

- (1) 作品
- 形式は、近体詩の七言絶句（仄韻は不可）とします。
  - 未発表作品とし、他者の知的財産を侵害しない作品とします。
  - 題は「自由題」とします。
  - 1 人 2 首まで応募できます。
- (2) 応募料 1 首応募 1,000 円、2 首応募 2,000 円（郵便振替手数料ご負担ください。）  
大学生以下、無料。

(3) 振込先

郵便振替口座	00570-3-50892
加入者名	諸橋轍次博士記念漢詩大会実行委員会

(4) 招待作家

- 第 8 回大会受賞者または第 9 回大会受賞者は、受賞の翌年より 2 年間招待作家として作品集に掲載します。
- 招待作家は、1 人 2 首まで応募できます。
- 投稿料 1 首応募 2,000 円、2 首応募 4,000 円（郵便振替手数料ご負担ください。）
- 第 7 回大会受賞者は、第 10 回大会より一般参加となります。

## 3 応募方法

(1) 郵送での応募

- 所定の漢詩応募票及び漢詩応募用紙（不足の場合は、コピー可）に必要事項を記入郵便振替受領証またはその写しを貼付して応募して下さい。
- 漢詩大会への参加及び交流懇親会への参加についてもご記入ください。
- 封筒の表には、「漢詩大会作品在中」と朱書してください。

(2) インターネットでの応募

- 新潟県漢詩連盟ホームページの「漢詩大会投稿フォーム」から応募してください。
- 郵便振替受領証は、画像で添付してください。
- 新潟県漢詩連盟ホームページ [http:// n-kanshi.jp/](http://n-kanshi.jp/)

## 4 注意事項

- (1) 応募規定に違反する場合は、入賞・入選を取り消します。
- (2) 投稿作品の著作権は、応募者に帰属するものとしますが、主催者は作品集及びその他の必要な場合には、応募作品を使用できるものとします。
- (3) 『粵風詩筒』掲載内容を引用する際は、所定の申請書をご提出ください。
- (4) 入賞・入選者については、応募票に記載されている氏名、居住市町村名、学校名等を作品集に記載する他、報道機関を含めた関係機関へも提供する場合がありますので、ご承知の上応募ください。
- (5) 応募作品・応募料は返却いたしません。必要な方は、ご自分で複写してください。
- (6) 審査についての問合せ及び異議は受理いたしません。

5 応募先 〒955-0131 新潟県三条市庭月434-1 諸橋轍次記念館内  
諸橋漢詩大会係

6 審査 〈選者〉石 暁軍(姫路獨協大学)、佐藤 海山(新潟県漢詩連盟会長)

上記選者により審査・鑑別を行い、入賞・入選作品を決定致します。審査結果については、入賞者には諸橋轍次記念館より連絡致します。入選者の発表は、作品集『粵風詩筒』の発送にかえさせていただきます。また、新潟県漢詩連盟ホームページ等に掲載します。

7 表彰・賞(一般部、学生部)

〈最優秀賞・諸橋轍次賞〉各1名 〈優秀賞・三条市長賞〉各1名 〈優秀賞・大修館書店賞〉各1名  
〈奨励賞〉各10名 〈秀作賞〉25～35名 〈特別賞〉数名 ほか

- 新潟県知事賞、新潟県教育長賞、中華人民共和国駐新潟総領事館賞、各報道機関賞等予定。
- 指名された受賞者は、流觴曲水に参加するものとします。詳細は、指名者に連絡します。

8 漢詩大会・発表

**講演会** 平成30年11月10日(土) 午後2時30分～4時  
講演者 ロバート キャンベル 先生  
演題 日本漢詩文を「文学」と呼ぶべきかをめぐる考察  
会場 諸橋轍次記念館(投句者で講演会の参加希望の方はその旨ご連絡ください。)  
入場料 一般1,000円 学生無料

**懇親会** 平成30年11月10日(土) 午後6時～8時  
会場 嵐溪荘(新潟県三条市長野1450)  
参加費 6,000円(応募料と一緒に払ってください。)

**表彰式** 平成30年11月11日(日) 午前9時30分～午後1時  
会場 入賞・入選発表、表彰式、選評、流觴曲水等  
場所 諸橋轍次記念館(新潟県三条市庭月434番地1)

(1) 作品集 入賞・入選作品は、作品集『粵風詩筒』として刊行し、応募者全員に無料配布します。

(2) 主催・共催・後援・協賛

〔主催〕諸橋轍次博士記念漢詩大会実行委員会(団体：諸橋轍次記念館・新潟県漢詩連盟・嵐城吟社 他)

〔共催〕三条市 〔後援・協賛〕地元他関係各位(作品集『粵風詩筒』に紹介)

9 問い合わせ先

諸橋轍次記念館 〒955-0131 新潟県三条市庭月434-1 電話 0256-47-2208(兼用FAX)

新潟県漢詩連盟 担当 佐藤海山 メール morohashi@n-kanshi.jp FAX 0256-32-6313

\* お問合せは、お手数ですがFAXかメールでお願い致します。

日中国交正常化四十五周年記念 第九回諸橋轍次博士記念漢詩大会

一般の部【最優秀賞・諸橋轍次賞】

横浜市 芝 公男

学生の部【最優秀賞・諸橋轍次賞】

狭山ヶ丘高校 篠原 健

尺蠖 尺蠖  
燕子頻來桑葉搖 燕子頻りに来って 桑葉 揺るる  
見危尺蠖化蕭條 危うきを見て尺蠖 蕭條と化す  
暫須無事顯姿體 暫く ことな ま したい あらわ  
欲進屈身為拱橋 進まん と 欲し 身を 屈め 拱橋を 為す

拜秀峰 秀峰に拜す  
磴道悠長坐石牀 磴道 悠長にして 石牀に 坐す  
鐘聲清韻對斜陽 鐘声 清韻にして 斜陽に 対す  
雲流瞑目如仙界 雲流 瞑目すれば 仙界の 如し  
白堇杳然詩一章 白堇 杳然として 詩一章

# 第10回 諸橋轍次博士記念漢詩大会 会場案内

- 開館時間：午前9時～午後5時(入館は午後4時30分まで)
- 休館日：毎週月曜日(祝日の場合は翌日)  
12月29日～翌年1月3日

## 記念館(常設展示室)入館料

	施設利用料 (1時間単位) (利用時間：午前9時～午後5時まで)	
	個人	団体(20名以上)
一般・高校生以上	500円	400円
小・中学生	200円	150円
		研修室 1,400円
		和室 300円
		多目的ホール 700円

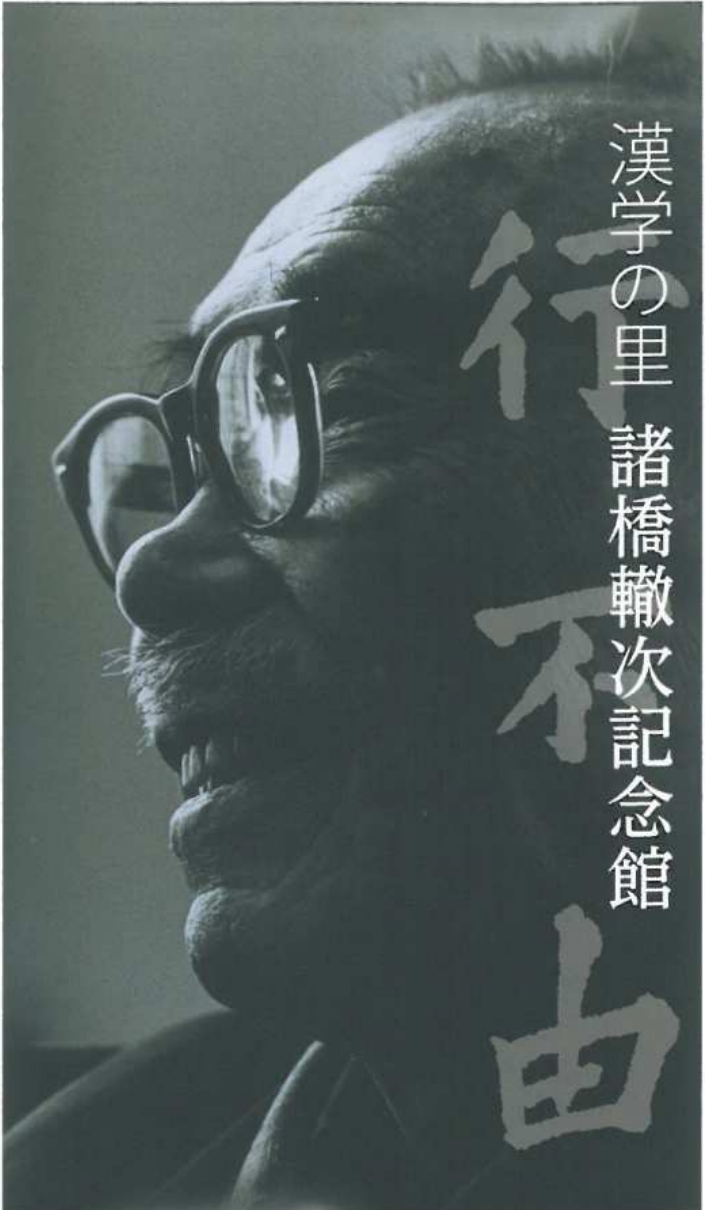
※エントランスホールの展示は無料で見学いただけます。



- 北陸自動車道 三条燕インターから一車車で50分
- 上越新幹線 燕三条駅から一車車で50分
- 信越線・弥彦線 東三条駅から一車車で35分
- 越後交通バス 東三条駅前から一車車で40分  
(八木ヶ鼻温泉行き、諸橋轍次記念館前下車)

## 漢学の里 諸橋轍次記念館

Tetsuji Morohashi Memorial Museum  
〒955-0131 新潟県三条市庭月434 番地1  
【お問い合わせ】TEL/FAX: 0256-47-2208  
【HP】<http://www.city.sanjo.niigata.jp/shougaigakushu/kangaku/plant00001.html>  
【e-mail】[kangaku@city.sanjo.niigata.jp](mailto:kangaku@city.sanjo.niigata.jp)



Tetsuji Morohashi Memorial Museum



国・登録有形文化財の宿  
「越後長野温泉 嵐溪荘」  
歴史と自然…。  
溪流沿いに佇む  
新潟秘湯の一軒宿。



大自然に囲まれた日帰り  
温泉施設「いい湯らてい」  
露天風呂は、新潟景勝百選の  
「八木ヶ鼻」を一望でき、五十  
嵐川のせせらぎを聴きながら  
癒しと至福のひとつときを堪能  
できる。